

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Band: 2 (1963-1964)
Heft: 11

Artikel: Insignes des suisses à l'étranger
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-911572>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A LA SOCIETE SUISSE DES EMPLOYES DE COMMERCE

Cette modeste société a pour habitude de tenir son assemblée annuelle dans une charmante localité de la campagne brabançonne, assemblée qui est suivie traditionnellement par un souper amical. C'est ainsi que le samedi 23 mai, un véritable cortège d'automobiles emportait les membres et leurs compagnes à Lombek-Notre-Dame. Une visite du Château de Gaasbeek, tout proche, et du retable en bois sculpté de l'Eglise du village — travail remarquable de toute beauté — furent le prélude à ces assises statutaires. Rien de spécial à signaler : procès-verbal adopté, comptes et rapports de vérification approuvés, « tour d'horizon » présidentiel avec une féconde discussion, élections, tout se passa le mieux du monde.

Le Comité réélu se compose de : MM. Charles-A. PORRET, président, Arthur STEFFEN, vice-président, Othmar SCHENKER, trésorier, Fritz ZURMUEHLE, secrétaire, SIEBER, vérificateur, BERNHARDT, vérificateur suppléant.

Le souper qui suivit fut un régal digne de Gargantua et les vins servis furent les artisans de la franche gaité qui ne cessa de régner jusqu'à des heures... tardives ! On envisage un « souper de chasse » en octobre prochain... Qui ose dire encore que la S.S.E.C. n'a pas d'estomac ?

CHAP.

SOCIETE SUISSE D'ANVERS

Le traditionnel tournoi de « JASS » s'est déroulé au cours des mois de janvier et février. La distribution des prix eut lieu à l'occasion d'un dîner le samedi 29 février :

Messieurs : 1. M. TAROLLI Hans (Champion) ; 2. M. FRETZ Gustave ; 3. M. WIDMER Gustave, Consul.

Dames : 1. Mme FRETZ Gustave ; 2. Mme VOGT Hans ; 3. Mme MEYER Charles.

Le record de participation au tournoi a été battu cette année.

Le mercredi 8 avril, assemblée générale au cours de laquelle le Comité central a été réélu en bloc, à l'unanimité : Président d'honneur et président : M. Jules DUBACH ; secrétaire : M. Ernest SCHAE-RER ; trésorier : M. Bruno P. ZINGG ; directeur du Comité des fêtes : M. Gustave FRETZ.

Les réunions hebdomadaires continuent tous les mercredis à 20.30 h. au local de l'EXCELSIOR. Le trésorier se recommande instamment pour le paiement des cotisations 1964. C.C.P. 1634.80 de la Société Suisse d'Anvers. Ch. St.

CERCLE SUISSE AU LUXEMBOURG

A son assemblée générale du 25 avril 1964, le Cercle Suisse au Luxembourg a élu son comité comme suit : M. R. SCHAEUBLE, président, M. H. HAUSER, vice-président, M. R. KESSELRING, secrétaire, M. Chr. WIELAND, trésorier ; membres : Mme A. KIRSCH, MM. H. STUDER, R. WISMER, P. SIGG et M. ZWICKY.

APPEL AUX SUISSES MOBILISES LE 1^{er} AOUT 1914

Le lundi 3 août 1964, à 19.30 h., à la Maison Suisse, 2, rue Philippe-le-Bon, Bruxelles 4, réunion et souper intimes pour célébrer le cinquantième anniversaire de notre départ de Belgique.

Inscriptions chez M. Louis GINDRAUX, 115, rue des Carmélites, Bruxelles 18, tél. 44.40.39 (le matin).

LE 1^{er} AOUT EN BELGIQUE

Cette année, la Fête Nationale sera célébrée par toutes les sociétés suisses de Belgique le 1^{er} août même.

A BRUXELLES, dès 20.30 h. en la Salle Dorée de l'Hôtel Atlanta, l'Union Suisse de Bruxelles invite cordialement tous ses compatriotes. Après la partie officielle, nous aurons le plaisir d'applaudir « LA BELLE EQUIPE », ensemble vocal du Jura bernois qui est à la Suisse, ce que les Compagnons de la Chanson sont à la France. La soirée se terminera par le bal traditionnel.

A ANVERS, comme les années précédentes, la fête aura lieu à 20.30 h. dans le cadre enchanteur du NOORDKASTEEL. Le Comité compte sur une nombreuse participation et sur... une belle soirée étoilée.

A LIEGE, la Société Suisse rappelle à tous les adhérents et amis que la Fête Nationale se déroulera comme d'habitude, à 20.30 h. Dès à présent, les insignes du 1^{er} août sont en vente chez le Président : Mr. G. Jeanneret, 18, rue Léopold, Liège, CCP 3711.98.

A LUXEMBOURG, le comité du Cercle Suisse a fixé le programme de la Fête Nationale qui aura lieu le samedi 1^{er} août, dès 20 h., à « Galgenbiërg » à Esch-sur-Alzette. Des circulaires seront envoyées à tous les membres et amis de la colonie suisse.

Chers Compatriotes, achetez l'insigne du 1^{er} août ! Cette année, le produit de sa vente est consacré aux populations des montagnes (constructions de routes d'alpages, de murs d'avalanches, etc...). L'insigne sera vendu par les comités de vos sociétés ou à la Maison Suisse.

INSIGNES DES SUISSES DE L'ETRANGER

Grâce à l'initiative de notre délégué auprès de la C.S.E. à Berne, et à la diligence du S.S.E., un très joli et discret insigne sera mis en vente au prix de Frs. b. 20.— dans les sociétés et à la Maison Suisse, dès qu'il sera disponible (au choix, boutonnière, épingle ou broche).

Les bons pour une communication téléphonique gratuite de l'Expo à votre domicile en Belgique sont disponibles dans les Consolats.

MOTS CROISES

Chers cruciverbistes,

Tout d'abord voici la solution du mot croisé N° 5 :

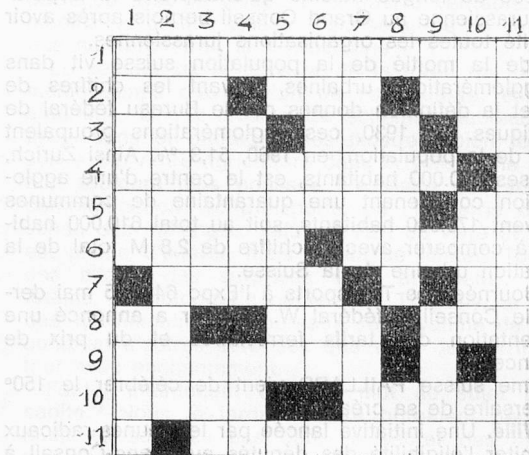
Horizontalement : 1. Gomergrat. 2. Uri — Mirador. 3. Idéaux — Ciel (ciel brouillé). 4. Grün — Eole. 5. Néron — Sérac. 6. Es — Notât — Ro. 7. Es — Estran. 8. Est — Et. 9. Riad — Al — Bar. 10. Daladier — Ré. 11. Emergeilles.

Verticalement : 1. Guignemerde. 2. Ordres — Siam. 3. Rieur — Etale. 4. Anons — Dar. 5. Emu — No — DV (Dieu volant). 6. Rixe — Té — Ate. 7. GR (Grisons) — Osas — Lei. 8. Raclette — RL (Robert Lamoureux). 9. Adler — RTB. 10. Toi — Ara — Ara. 11. Rencontres.

Nous avons reçu 21 réponses, dont 14 exactes. Un billet d'entrée à l'Expo-64 a été envoyé aux dix premiers, qui sont : 1. Mme Elie Wagner, Bruxelles ; 2. M. W. Lorétan, Charleroi ; 3. M. Chardonnens, Bruxelles ; 4. M. André Schmid, Liège ; 5. Mme Alb. Léderrey, Bruxelles ; 6. M. Yvon Maag, Genève ; 7. Mme D. Gabriel, Bruxelles ; 8. Mme R. Gilly, Bruxelles ; 9. Mme E. De Wolf-Muster, Alost ; 10. M. J.-Cl. Montandon, Bruxelles (cinq billets étaient offerts par l'Office National Suisse du Tourisme à Bruxelles et cinq par le Courrier Suisse). Les quatre personnes ayant envoyé une solution exacte, mais tardive, sont : MM. Kummert, Capt et Schalch, de Bruxelles et Mme G. Hubéné-Henchoz, d'Anvers. De plus, sept autres réponses contenaient une ou plusieurs erreurs.

MOT CROISE N° 6

Un billet d'entrée à l'Expo-64 sera envoyé aux 5 personnes qui nous auront adressé, les premières, une solution juste.



Horizontalement :

- Epreuve.
- Cri sourd — Pas pour nous — Interjection.
- Terre alémanique — Sigle protecteur allemand — Serpente.
- Femmes dangereuses !
- Envoies — Sigle d'un canton suisse.
- Marais d'Argolide — Double la sainteté.
- On ne le tape pas — Jamais très loin.
- Article étranger — Mal emmêlé — Exécéré.
- Remis des cailloux.
- Son règne n'est plus de ce monde — Diable.
- Nombreux à l'Expo-64.

Verticalement :

- N'a pas été oublié à Lausanne — Particulièrement bien représentés cette année à Beaulieu.
- Ne seront pas admises aux Arènes.
- Via St. Gall, sera à Lausanne le 26-7-64 — Ivre.
- Misère germanique — Vaut cent.
- Flouve — De b. en ht. : Siège d'une école européenne.
- Flouve — Roi d'Israël.
- Femelles bernoises — Petit nom féminin.
- Evaluas — Initiales d'un littérateur protestant né à Lausanne.
- Vient après coup — Appela.
- Rivière helvétique — Région anglaise — Pronom.
- Seront fêtés à Lausanne fin septembre prochain.

Afin d'éviter l'envoi simultané d'un trop grand nombre de solutions, nous avons choisi des définitions légèrement moins faciles que précédemment. Bonne chance !

D. D.

PROCHAIN COURRIER :

Parution prévue début octobre. Prière d'envoyer les articles et communications au plus tard le 4 septembre 1964.

LE COURRIER SUISSE : 2, rue Philippe-le-Bon, Brux. 4. C.C.P. 387.48

Editeur responsable : J. PIERREHUMBERT, 151, avenue Chazal, Bruxelles 3.

Commission de rédaction : Ch. STEINER, Anvers, A. W. KLOPFEN-STEIN, J. PIERREHUMBERT, Bruxelles.

Imprimerie Hermès, 57, rue Picard, Bruxelles 2.